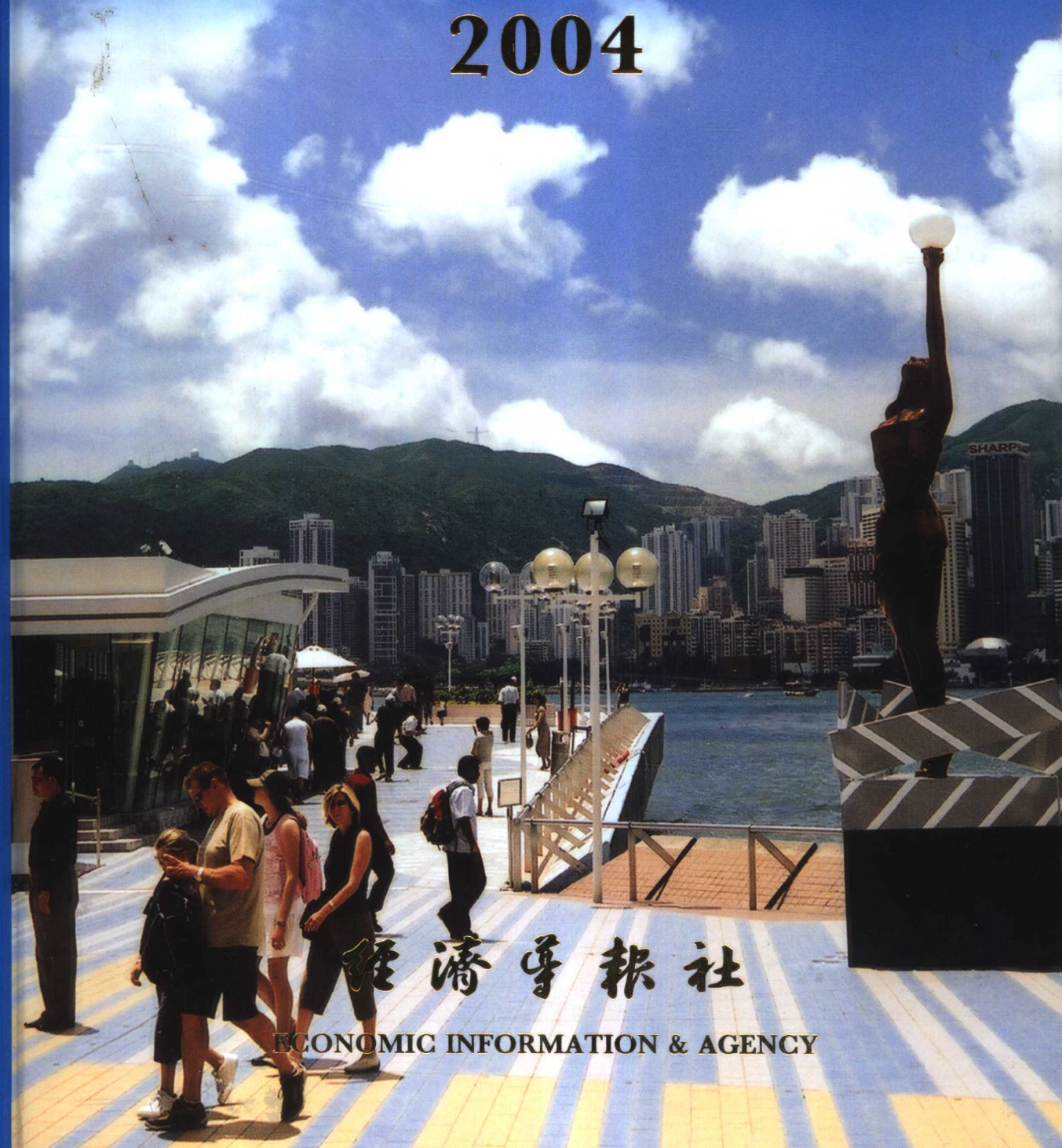


香港經濟年鑑

HONG KONG ECONOMY YEARBOOK

2004



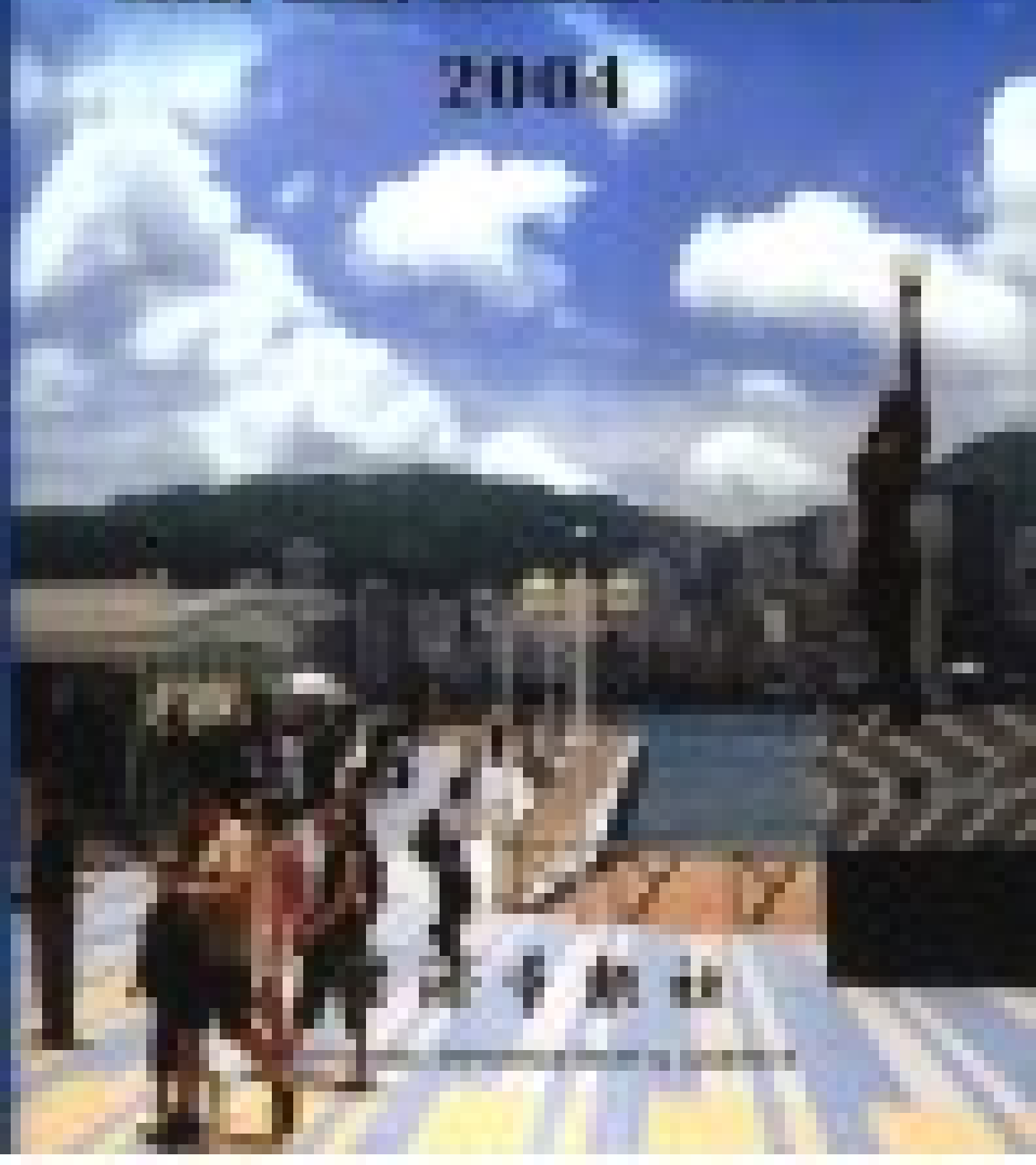
經濟學報社

ECONOMIC INFORMATION & AGENCY

香港經濟年鑑

HONG KONG ECONOMIC YEARBOOK

2004

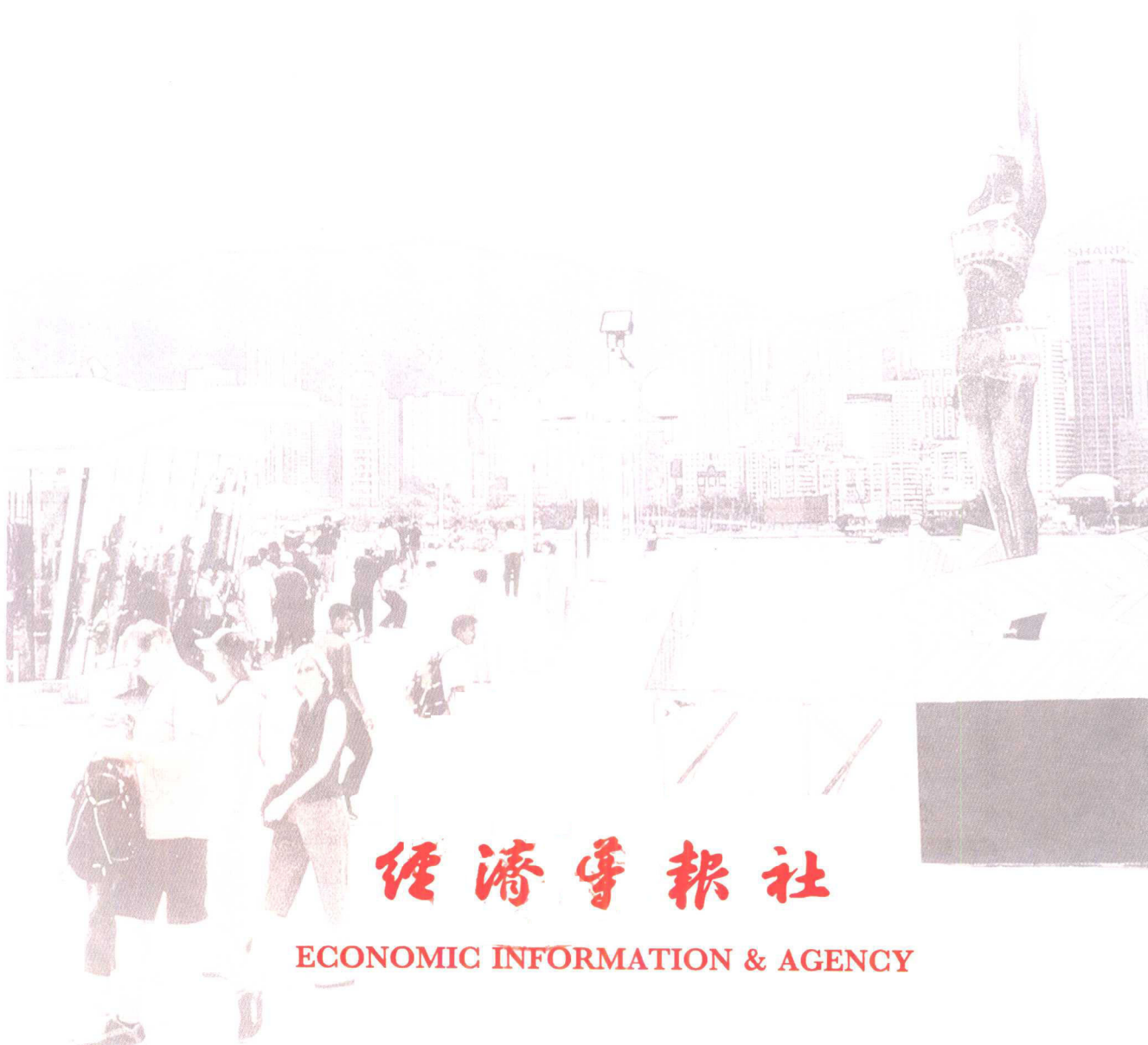


香港經濟年鑑

HONG KONG ECONOMY YEARBOOK

2004

(總第 44 期 Series No.44)



經濟導報社

ECONOMIC INFORMATION & AGENCY

香港經濟年鑑 2004

編輯委員會主任 劉大慶
編輯委員會委員 楊靄儀 王利民 黃榕兒
魏慶良 沈紹基 陳挺

主編 楊靄儀
編輯 何國新 吳鳳霞 張坤儀 鄂珊珊 何潔霞
王江崎 黃志鵬 張方衛 李瑞錦 徐曉恩

美術設計 周海勝 侯景冉
製作 陳美玉 胡勛玉 李秀華 童小飛
發行 魏慶良 劉麗北 曾逸鴻
廣告 沈紹基 董智燕

版權所有・翻版必究

出版發行 經濟導報社
香港軒尼詩道 342 號 10 字樓
電話：(852) 2573 8217
傳真：(852) 2576 8469
印刷 中華商務聯合印刷(廣東)有限公司
版次 2004 年 10 月第一次印刷
規格 16 開 (787 × 1092mm)
國際書號 ISBN 962-531-135-1
定價 HK\$300

Published and Distributed by:
ECONOMIC INFORMATION & AGENCY
10/F., KUO WAH BLDG
342 HENNESSY ROAD, WANCHAI
HONG KONG
TEL: (852) 2573 8217 FAX: (852) 2573 8469
E-mail: eiasub@pacific.net.hk
<http://www.eiahk.com>

編者的話

承接 2003 年下半年香港經濟好轉的勢頭，2004 年香港經濟繼續取得佳績，本地生產總值在今年第二季更勁升 12.1%，失業率則逐步下滑，而持續長達 68 個月的通縮亦於近期結束，各種久違的好消息源源不斷。這一切在本社最新出版的 2004 年《香港經濟年鑑》中均有所反映。

今年本年鑑將繼續為讀者提供有關 CEPA 方面的相關資訊，既有過去一年 CEPA 的落實情況，也有今年新簽署的 CEPA 第二階段新內容，力求讓讀者對 CEPA 有更深入、透徹的認識，抓緊這一有利時機，壯大和發展自己的實力，創造更豐厚的利潤。

《香港經濟年鑑》雖然與讀者度過四十多年寒暑，已進入不惑之年，但我們不會沾沾自喜，固步自封，還會繼續改進革新，力求進步，為讀者提供更可信、可靠和全面的資訊。

《香港經濟年鑑》編輯部
二〇〇四年九月十九日

整體面積：	1,103 平方公里
港島	81 平方公里
九龍	47 平方公里
新界	747 平方公里
離島	227 平方公里
填海所得土地 (自 1887 年以來)	67 平方公里

總人口：6,803,000 (截止 2003 年年中)	
港島	126 萬
九龍	202 萬
新界	352 萬
水上人家	約 3 千
整體人口密度： 6,300 人 (每平方公里)	

年齡：	38 歲 (中位數)
15 歲以下：	15.7% (佔人口總數)
64 歲以上：	11.7% (佔人口總數)
預期壽命：	
男性：	78.6 歲
女性：	84.3 歲

國籍：95% (華裔人士)			
菲律賓	132,770 人	印度	21,760 人
印尼	95,460 人	英國	19,900 人
美國	31,130 人	澳洲	19,600 人
加拿大	29,260 人	尼泊爾	17,650 人
泰國	28,820 人	馬來西亞	14,180 人
		日本	13,390 人

天氣	
每年平均雨量	最高氣溫
雨量最多記錄	攝氏 36.1 度
2,214.3 毫米	(1990 年 8 月 18 日)

就業：323 萬 (2003 年受僱總人數)		
行業	就業人數	佔總就業人數
批發、零售、進出口貿易、 飲食、酒店業	1,011,500	31%
社區、社會、個人服務業	887,600	28%
金融、保險、地產、 商用服務業	490,500	15%
運輸、倉庫、通訊業	361,600	11%
建造業	277,600	9%
製造業	173,400	5%
失業率		7.9%
平均工資		10,692 元 / 月

評級 (截止 2004 年 6 月)	
標準普爾	
長期外幣主權評級	A+
長期本地貨幣主權評級	AA-
短期本地貨幣主權評級	A1+
穆迪	
短期外幣債務評級	A1
短期本地貨幣信貸評級	Aa3
惠譽	
長期外幣信貸評級	AA-
長期本地貨幣信貸評級	AA+

對外貿易總額 (億港元)

進口	18,057.70
整體出口	17,424.36
港產品出口	1,216.87
轉口	16,207.49
貿易總額	35,482.06
貿易差額	-633.34

外匯儲備 (億美元)

日本	(2004年1月) 7,412
中國內地	4,033
台灣	2,066
香港	1,184
韓國	1,554
印度	1,006
新加坡	986
德國	869
俄羅斯	778

金融服務

認可金融機構	215
持牌銀行	134
本地銀行	23
外資銀行	111
各類存款總額(億港元)	35,670.18
各類貸款及墊款(億港元)	20,350.84
股票市值(億港元)	54,776.70
集資總額(億港元)	2,136.85
恒生指數(年底收市)	12,575.94
成交總額(億港元)	25,456.16
財政收支(年度)	
總收入(億港元)	2,947.73
一般賬目總開支(億港元)	2,390.34

投資數據 (億港元) (截至2002年底)

外來直接投資	755
英屬維爾京群島	594
中國內地	317
百慕達	21
荷蘭	103
美國	-110
向外投資	1,362
英屬維爾京群島	101
中國內地	1,243
百慕達	-49
美國	72
馬來西亞	50

運輸

空運(進出口)	
飛機升降(班次)	187,508
客運(萬人次)	1,884.75
貨運(萬公噸)	264.20
海運(抵港和離港)	
萬艘次	7.09
萬淨註冊噸位	59,118.50
貨運(萬公噸)	14,861.80
內河運輸(抵港和離港)	
萬艘次	23.96
萬淨註冊噸位	16,116.40
貨運(萬公噸)	5,899.40
陸運(進出口)	
道路運輸(萬公噸)	3,945.20
鐵路運輸(萬公噸)	33.00
貨櫃吞吐量(萬標準單位)	2,044.90

本地生產總值

本地生產總值	12,349.44
——以當時市價計算 (億元)	
本地生產總值	13,676.08
——以2000年市價計算 (億元)	
本地生產總值內含平減物價指數	90.3
人均本地生產總值	181,527
——以當時市價計算 (港元)	
人均本地生產總值	201,027
——以2000年市價計算 (港元)	

*截至11月底數字

九鐵城際客運服務
連繫京滬粵港
綿綿千里 脈脈相承

九廣鐵路



KCR Intercity Passenger Services - strengthening your China link

城際直通車路線 Intercity Through Train Routes

- 北京線 Beijing Line
- 上海線 Shanghai Line
- 廣東線 Guangdong Line

信用咭購票及查詢熱線 Tele-Ticketing & Enquiry Hotline

電話號碼 Tel. No. : (852) 2947 7888 傳真號碼 Fax No. : (852) 2690 3705

乘客可透過音頻式電話以信用咭購買來回紅磡至東莞(常平)、廣州東、佛山及肇慶各站之車票
Tickets between Hung Hom and Dongguan (Changping), Guangzhou East, Foshan and Zhaoqing can be bought by credit card via a tone-dial telephone.

網址 Website : www.kcrc.com





青島啤酒



HACCP
食品安全認證

ISO 9001
14001

質量、環境管理認證

OHSAS
18001

職業健康安全認證



超級品牌

國際認證 品質至尊

資訊網絡 - 你的最佳拍檔

全港最大網頁儲存商 Newsbook 助你成功

為什麼選擇我們？

- * 速度全港最快
- * 全港最大網頁儲存商
- * 公司穩健，自置物業！

專業網站寄存
每日備份方案
電郵管理工具
全部使用合法軟件
合適方案，優質服務
系統及網絡安全監控

網頁儲存
網站設計套餐
其它域名服務
伺服器租用及托管

網頁儲存

月費：**68**

須預繳十二個月



- 網頁空間：300MB
- 電郵數量：5 個（每個 20MB 空間）
- 製作支援：FrontPage, Dreamweaver
- 預設支援：POP3, Webmail, Counter, Reply Form
- * 所有電郵免費附送 Anti-Virus 服務

網站設計套餐

HK \$ 2800

- 六頁度身網頁設計
- 一年網頁儲存
- 登記搜尋器
- 網上收款（自由選擇）

額外設計，每頁收 \$250



伺服器租用及托管

- Intel P4 2.8GB CPU
- 512 MB DDR RAM
- IBM 80 GB
- 1 個 IP
- 須預繳一年



月費：**HK \$900**

網頁儲存服務

月費：	\$68	\$88	\$150	\$300
網頁空間：	300MB	300MB	400MB	600MB
電郵數量：	5 個	10 個	20 個	50 個
網站流量：	2000MB	5000MB	10000MB	15000MB
電郵空間：	每個 20MB (Outlook Express, Outlook, Netscape 等)			
電郵支援：	webmail, pop3			
製作支援：	FrontPage, Dreamweaver 等			
網站統計：	網站統計分析圖表			

* 所有電郵免費附送 Anti-Virus 服務

倘有其他儲存計劃，請參閱 www.newsbook.net

最新推介

月費：**HK \$ 48**

- 100MB 網頁空間
- 2 個 Email (每個 20MB 空間)
- 流量 1000MB
- 支援 POP3, Webmail, Counter, Reply Form
- 電郵過濾
- 網站統計分析圖表

* 必須預繳 12 個月

最經濟~!

伺服器托管

- IP 地址分配
- 並聯式不間斷電源
- 恆溫操控環境
- 本地和國際頻寬
- 域名註冊

單一伺服器 (5U)

月費：**HK \$900**

多台伺服器 (10U)

月費：**HK \$1500**



想知詳細的服務，歡迎到 www.newsbook.net 參觀或電 27820197 查詢



Newsbook Limited 資訊網絡有限公司

電話：27820197 傳真：23967073 網址：www.newsbook.net

地址：觀塘鴻圖道37-39號鴻泰大廈1樓1室(自置物業)

目 錄

第一篇 專 文

二〇〇四年香港經濟

政府・機構

提升香港作為國際金融中心的重要性	財經事務及庫務局局長 馬時亨	(3)
香港經濟與金融穩定	金融管理局總裁 任志剛	(6)
落實新法 優化市場——《證券及期貨條例》的實施	證券及期貨事務監察委員會主席 沈聯濤	(8)
投資香港 早著先機	投資推廣署署長 盧維思	(10)
CEPA 與香港工商業的發展	工業貿易署署長 何鑄明	(11)
CEPA 揭開內地與香港經貿關係新頁	貿易發展局主席 吳光正	(13)
高科技產業 香港經濟新動力	科技園公司行政總裁 譚宗定	(15)
支援工商業界充份利用 CEPA	生產力促進局總裁 楊國強	(17)
旅遊業跨越挑戰 謀策略迎接復甦	旅遊發展局主席 周梁淑怡	(19)
強積金——三年努力奠下良好基礎	強制性公積金計劃管理局主席 李業廣	(21)

商 界

走好 CEPA 的第一年	中華總商會會長 曾憲梓	(22)
香港經濟在 CEPA 中能得到的好處	總商會主席 黎定基	(25)
更緊密經貿關係和珠三角發展	工業總會主席 梁君彥	(26)
CEPA 可為製造業帶來新機遇	中華廠商聯合會會長 楊孫西	(29)
香港水陸貨運業的深層危機	付貨人委員會主席 林宣武	(31)
香港出口面對的問題	出口商會會長 孫啟烈	(33)
用足 CEPA 政策發展香港經濟	中國香港商會會長 梁偉浩	(34)
努力發揮香港的航運優勢	香港船東會中國會會長 顧國華	(37)
香港銀行業：重新步入增長軌道	中銀香港（控股）有限公司及中銀香港有限公司副董事長、總裁 和廣北	(39)
CEPA 為銀行業帶來的機遇	恒生銀行副董事長兼行政總裁 鄭海泉	(41)
中國經濟發展對香港銀行業有利	東亞銀行主席兼行政總裁 李國寶	(42)
中小經紀面對大行競爭如何自處	證券經紀業協會主席 陳銘潤	(44)
積極拓展的香港基金業務	投資基金公會主席 陳顏文玲	(45)

外國駐港機構

香港對澳洲的貿易下滑	澳大利亞駐香港總領事館研究員 莫尚明(Mr. Sam Mok)	(47)
奧地利與香港的貿易積極發展	奧地利駐香港商務專員公署商務專員 郭勵之(Mr. Martin Glatz)	(48)
阿根廷與香港的雙邊貿易	阿根廷駐香港總領事館總領事 里卡多・弗雷斯戴爾(Mr. Ricardo H. Forrester)	(49)
香港是比利時產品進入中國的門戶	比利時駐香港總領事館總領事 奈斯(Mr. Patrick Nus)	(50)

加拿大與香港的關係將繼續發展

..... 加拿大駐港總領事館政治及經濟分析員 黃中潔(Ms. Edwina Wong)	(52)
為促進丹麥與香港的經濟關係而努力	丹麥駐港總領事館總領事 宋力恒(Mr. Soren Kragholm) (54)
歐盟與香港的經貿關係緊密	歐洲聯盟委員會駐香港與澳門辦事處主任 丁國煒(Mr. David Ting) (54)
芬蘭與香港的經濟關係新篇章	芬蘭駐香港總領事館總領事 文保利(Mr. Pauli Makela) (56)
法國與香港貿易前景璀璨	法國駐港總領事館領事(商務專員) 簡迪威(Mr. Bruno Cabrilac) (58)
德國是香港最大的歐洲市場	德國駐港總領事館財政及經濟事務部領事 葛安德(Mr. Andreas Guennewich) (60)
希臘與香港經濟合作前景良好	希臘駐港總領事館總領事 Mr. Panayotis Economou (60)
荷蘭將加強對香港的貿易與投資	荷蘭駐香港總領事館副總領事及經濟部首席 郭凱斯(Mr. Cornelis J. Groeneveld) (61)
印度重視香港的貿易與投資	印度駐港總領事館總領事 Mr. B. K. Gubta (61)
意大利產品在港市場佔重要地位	意大利駐港商務專員公署商務專員 布祈安 (Mr. Carlo Angelo Bocchi) (63)
日港貿易更上一層樓	日本駐香港總領事館政策廣報部長 松本盛雄(Mr. Morio Matsumoto) (64)
韓港經貿發展趨勢良好	韓國駐香港總領事館領事 金星七 (65)
馬港貿易新趨勢	馬來西亞駐香港總領事館 (68)
香港是新西蘭的緊密夥伴	新西蘭駐港總領事館總領事 衛奕信(Mr. Frank Wilson) (70)
俄羅斯市場頗具發展潛力	俄羅斯駐香港總領事館商務、經濟及貿易部副領事 祖耶夫(Mr. Oleg A. Zuev) (71)
南非是香港最大的非洲貿易夥伴	南非駐香港總領事館總領事 馬瑞歐(Mr. Masher Mario) (73)
瑞士對香港貿易及投資狀況	瑞士駐香港總領事館總領事 包偉華(Mr. Francois Barras) (75)
西班牙是香港發展中的市場	香港西班牙商會首席貿易主任 Ms. Raquel Velasco (76)
香港是瑞典重要貿易夥伴	瑞典駐港總領事館領事 伊雲頓太太(Mrs. Anna-Lisa Trulsson Evidon) (77)
泰港攜手共創商機	泰國駐港總領事館總領事 曾塔勵(Mr. Tharit Charungvat) (78)
英國對香港的貿易與投資升勢重現	(79)
港美貿易呈現萎縮	(80)

附錄：

2004 年經濟展望	(82)
------------------	------

第二篇 概況

2003 年經濟：V 形反彈	(97)
財政收支	(99)
聯繫匯率	(102)
黃金市場	(104)

股票市場	(106)
衍生產品市場	(110)
債券市場	(112)
就業	(115)
工資	(117)
消費物價指數	(120)
電訊	(124)
電力供應	(126)
附錄：	
2003 年香港經濟大事記	(129)

第三篇 行 業

工業・貿易

工業	(143)
貿易	(145)
食品加工	(146)
飲料製造	(148)
製衣	(149)
皮草服裝及皮具製造	(151)
製鞋	(153)
印刷	(155)
製藥	(156)
塑膠	(158)
玩具製造	(159)
金屬製品	(161)
機器製造	(163)
電子	(164)
電腦	(165)
家用電器製造	(167)
攝影與光學產品製造	(168)
鐘錶製造	(169)
珠寶首飾製造	(170)
電影製片	(172)

服務業・商業

服務業	(174)
豬牛羊雞鴨鵝	(176)

凍肉	(178)
水海產品	(180)
海味	(181)
米 麵粉	(182)
食用油及食用糖	(184)
果菜	(185)
茶葉	(187)
香煙	(188)
酒業	(189)
飲食	(190)
酒吧	(192)
藥材	(193)
燃料	(195)
化工原料	(197)
西藥	(199)
建築材料	(200)
五金	(201)
傢俬	(202)
陶瓷	(204)
辦公室設備	(205)
書籍文具	(206)
電器	(207)
汽車	(209)
布疋絲綢	(211)
工藝品	(212)
鐘錶	(214)
珠石玉器金銀首飾	(215)
樂器	(217)
攝影器材及沖印	(219)
眼鏡	(220)
進出口業	(221)
鮮花店	(223)
洗衣	(224)
理髮	(225)
美容	(226)
家務助理	(228)
電影院	(229)
超級市場	(230)
百貨	(232)

房地產	(234)
建築	(236)
建築師	(237)
測量師及物業代理	(239)
金融・法律	
銀行	(240)
保險	(242)
會計師	(244)
租賃	(247)
律師	(249)
運輸・倉儲	
海運	(251)
空運	(253)
陸運	(254)
貨倉	(255)
鐵路運輸	(257)
巴士服務	(259)
郵政服務	(261)
速遞	(263)
旅遊	
旅遊	(265)
其它	
傳媒	(267)
廣告	(269)
公關	(273)
私營醫療	(275)
漁農	(277)

第四篇 CEPA 商機

(一)

CEPA 第二階段達成協議	(281)
《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》擴大開放磋商紀要	(282)
《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》擴大開放措施（《安排》第二階段）	(283)
附件 1：第二批實行零關稅的香港產品清單（現有生產）	(286)
第二批實行零關稅的香港產品清單（擬生產）	(302)
附件 2：對香港服務貿易領域擴大開放的具體內容	(308)

(二)

緊貿安排簽署一周年運作暢順	(312)
2004 年 CEPA 實施計劃	(312)
CEPA 落實吸引各地資金來港	(314)
CEPA 為香港保險業帶來的機遇與前景	(316)
從國際經驗看 CEPA 框架下香港與內地經濟整合的發展趨勢	(318)
CEPA 促進珠三角城市重新定位	(321)
CEPA 服務業在廣東省落實	(324)

附錄：

《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》六份附件的實施細節摘要	(326)
內地與香港 CEPA 關於貨物貿易材料安排	(329)
《安排》下的原產地證書申請概況	(334)
申請《香港服務提供者證明書》所需的證明文件	(335)

第五篇 統 計

1 香港生產總值

1.1 本地生產總值	(345)
1.2 按開支組成部分劃分的本地生產總值（以當時市價計算）	(346)
1.3 按開支組成部分劃分的本地生產總值（以 2000 年市價計算）	(347)
1.4 按主要組成部分劃分的本地生產總值實質變動率中所佔比率	(347)
1.5 按經濟活動劃分的本地生產總值（以當時市價計算）	(348)
1.6 按經濟活動劃分的本地生產總值的按年實質變動百分比（以 2000 年價格計算）	(349)
1.7 本地居民生產總值及對外要素收益流動（以當年市價計算）	(350)
1.8 實質本地總收入及居民總收入	(351)
1.9 香港國際收支平衡表	(352)
1.10 香港國際收支平衡表分項：經常賬	(353)
1.11 國際收支平衡表分項：資本及金融賬	(354)
1.12 按概括組成部分分類的國際投資頭寸（年末頭寸）	(356)

2 人口與家庭

2.1 人口總數及構成	(357)
2.2 按性別及年齡劃分的人口數目	(358)
2.3 按區議會分區劃分的年中人口	(359)
2.4 按住戶人數劃分的家庭住戶數目	(360)
2.5 按房屋類型及居處租住權劃分的家庭住戶數目	(360)
2.6 按住戶每月入息劃分的家庭住戶數目	(361)

2.7	香港人口推算 2004~2033 年 (按選定年份的主要人口特徵)	(361)
2.8	香港人口推算 2004~2033 年 (人口增長組成部分)	(362)
3 勞動人口及就業人數		
3.1	勞動人口及就業人數統計	(363)
3.2	按經濟活動身份、教育程度、職業、工作時數劃分的就業人數	(364)
3.3	按行業劃分的就業人數	(365)
3.4	製造業機構及就業人數	(366)
3.5	建築地盤數量及就業人數	(367)
3.6	批發、零售、進出口貿易、飲食和酒店業機構及就業人數	(367)
3.7	交通、倉庫及通訊業機構及就業人數	(368)
3.8	金融、保險、地產及其他商用服務業機構及就業人數	(369)
4 工資、薪金		
4.1	2003 年按行業劃分的工資和薪金指數	(370)
4.2	2003 年按行業及主要職業組別劃分的名義及實質工資指數	(371)
4.3	2003 年 12 月按行業、主要職業組別及性別劃分的平均工資	(372)
4.4	按主要經濟行業類別劃分的經理級與專業僱員薪金指數	(372)
5 製造業		
5.1	製造業生產者價格指數	(373)
5.2	工業生產指數	(373)
5.3	紡織業生產	(374)
5.4	水泥及石礦生產	(374)
6 對外貿易		
6.1	進出口貿易值	(375)
6.2	對外貿易地區	(375)
6.3	對外貿易貨別	(378)
6.4	按主要供應地 (十大) 劃分的進口貨值	(380)
6.5	按主要目的地 (十大) 劃分的轉口貨值	(382)
6.6	按主要目的地 (十大) 劃分的港產品出口貨值	(384)
6.7	進出口貿易運輸形式	(386)
6.8	主要港產品出口貨值	(387)
6.9	按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值	(388)
6.10	按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值	(390)
6.11	按用途類別及主要來源地劃分的進口及轉口貨值	(391)
6.12	按主要來源地劃分的進口及轉口貨值	(392)
6.13	主要轉口貨品貨值	(393)
6.14	按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值	(395)